

ДОГОВОР НА ОКАЗАНИЕ ПОСРЕДНИЧЕСКИХ УСЛУГ (не эксклюзивный)

1. INFOBUS s.r.o.,

Регистрационный номер (IČ): 24245224, налоговый номер (DIČ): CZ24245224,

Юридический адрес: Pod Harfou 938/42, 190 00 Praha, Česká Republika

зарегистрирована в Торговом реестре Городского суда г. Праги, индекс документа C 96191

В лице Григория Куца, директора

Контакты:

tel.: +420 790 88 95 35,

e-mail: info@infobus.eu

(далее - *Заинтересованное лицо*), с одной стороны,

и

2. Коммерческая компания/ Индивидуальный Предприниматель/ Физическое лицо

(далее - *Посредник*), с другой стороны,

(*Посредник и Заинтересованное лицо далее в настоящем Договоре совместно именуемые – Стороны или Участники*)

заключают в соответствии с положениями §§ 2445 - 2454 закона № 89/2012, Свод законов, (Гражданский кодекс)

ЭТОТ

Договор о посреднических услугах при продаже проездных документов

I.

Преамбула

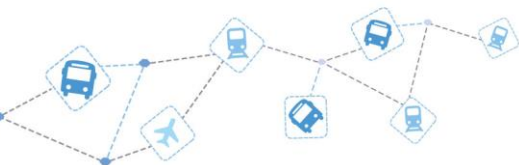
1. Заинтересованное лицо является чешским предпринимателем в области посреднической деятельности в сфере услуг и предоставления услуг административного и организационного характера, он также обладает собственной комплексной системой для бронирования и продажи автобусных, железнодорожных и авиабилетов, которая представлена системой онлайн бронирования и продаж BusSystem (далее - BusSystem), посредством которой он осуществляет бронирование и продажу автобусных и железнодорожных билетов - билетов, дающих третьему лицу (далее - Клиент или Пассажир) право проезда за соответствующую плату (далее - Билеты) на транспортном средстве третьего лица, для которого Заинтересованное лицо по договору осуществляет продажу билетов (далее - Перевозчик), а также транспортных документов для воздушного транспорта - авиабилетов (далее - Авиабилеты), дающих третьему лицу, Пассажиру, право полета на самолетах авиаперевозчиков (для которых Заинтересованное лицо по договору осуществляет продажу авиабилетов за соответствующую плату), и прочих товаров и услуг, которые BusSystem позволяет реализовывать.

2. Посредник заявляет, что является предпринимателем, осуществляющим предпринимательскую деятельность в смысле закона № 455/1991, Свод законов, (закон «О предпринимательской деятельности»), и что предметом его деятельности, помимо прочего, является посредническая деятельность.

II.

Предмет договора

1. Предметом настоящего Договора является оказание посреднических услуг для Заинтересованного лица, см. выше. Предоставляемые услуги будут заключаться, прежде всего, в посреднической продаже автобусных, железнодорожных и авиабилетов, и прочих товаров и услуг, которые можно продавать через систему BusSystem, при помощи Посредника (от имени и в интересах



Заинтересованного лица) третьим лицам (прежде всего, посредством размещения на сайте Посредника рекламно-информационного модуля, содержащего информацию в какой-либо форме (статистические данные, анимированная графика, информация в графической форме или в виде текста, ссылка на сайт Заинтересованного лица www.infobus.eu, при помощи которой будет происходить продажа автобусных, железнодорожных и авиабилетов, по ценам автобусных и железнодорожных билетов за перевозку согласно транспортным ставкам/тарифам Перевозчиков и авиабилетов по ценам, установленным Заинтересованным лицом согласно тарифам и ценовой политике авиаперевозчиков; цены на остальные товары и услуги являются договорными. Продажа автобусных, железнодорожных и авиабилетов для Заинтересованного лица через Посредника осуществляется только в электронной форме. Информация о ценах на билеты, которые продаёт Заинтересованное лицо, включая цены автобусных, железнодорожных и авиабилетов (транспортных ставок/тарифов и возможных сборов) Перевозчиков Посредник может найти в режиме онлайн через веб-интерфейс www.infobus.eu; вышеперечисленная информация будет регулярно обновляться Заинтересованным лицом.

При передаче данных по API (Application Programming Interface), Посредник получит от Заинтересованного лица всю информацию в объеме, указанном выше, посредством коммуникации систем API.

2. Посредник не имеет права принимать финансовые средства при продаже автобусных, железнодорожных и авиабилетов (как и остальных товаров и услуг, которые можно продавать через систему BusSystem) Клиентам (от Клиентов) на свой счет или в свою кассу; любая продажа автобусных, железнодорожных и авиабилетов (как и остальных товаров и услуг, которые можно продавать через систему BusSystem) осуществляется исключительно через онлайн-систему бронирования и продаж BusSystem, и любые финансовые средства от продажи автобусных, железнодорожных и авиабилетов (как и остальных товаров и услуг, которые можно продавать через систему BusSystem) Клиентам (оплата от Клиента - выручка, полученная от продажи автобусных, железнодорожных и авиабилетов) отправляются непосредственно на банковский счет, указанный Заинтересованным лицом, и/или иным способом, установленным Заинтересованным лицом.

3. Посредник обязуется от своего имени в пользу Заинтересованного лица осуществлять деятельность (искать подходящих третьих лиц, осуществлять с ними коммуникацию и т.д.), направленную на то, чтобы Заинтересованное лицо продало третьему лицу или лицам автобусный, железнодорожный и авиабилет или билеты (или остальные товары и услуги, которые BusSystem позволяет реализовывать).

III.

Комиссия и условия выплаты

1. Посредник имеет право на вознаграждение (далее - Комиссия) от всех сделок, заключенных между Заинтересованным лицом и Клиентами в области, определенной настоящим Договором, если Посредник обеспечит заключение сделки (будет в ней посредником).

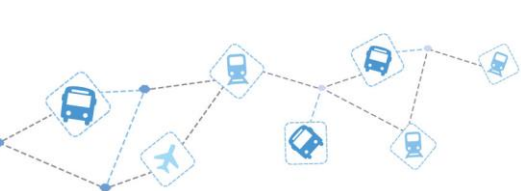
2. Комиссия за проведение выше перечисленных операций для Заинтересованного лица устанавливается по договоренности, а именно, в размере, рассчитанном от общей суммы всех проданных автобусных билетов, железнодорожных билетов, авиабилетов или остальных товаров и услуг, доступных к реализации в BusSystem, продажа которых была обеспечена Посредником в данном периоде (при условии, что Клиент надлежащим образом оплатил стоимость автобусного, железнодорожного и авиабилета или билетов а также воспользовался ими билетами или услугами).

Размер Комиссии Посредника за проданные билеты рассчитывается следующим способом:

2.1. Вознаграждение за продажу автобусных и железнодорожных билетов:

- а) 5 % от общей суммы, полученной за продажу проездных документов и сопутствующих услуг;

2.2. Вознаграждение за продажу авиабилетов составляет 4 Евро за каждый проданный авиабилет и не зависит от цены авиабилета и общей суммы продаж за календарный месяц.



3. Вознаграждение выплачивается Посреднику при достижении суммы вознаграждения, минимум - 30 Евро.
4. За отменённые заказы комиссия не начисляется.
5. Все расходы Посредника, возникшие в связи с деятельностью по настоящему Договору, уже включены в Комиссию. В остальных случаях в отношении Комиссии Стороны будут руководствоваться действующей редакцией Гражданского кодекса.
6. Комиссия выплачивается Посреднику на основании расчета продажи автобусных и железнодорожных билетов, авиабилетов и остальных товаров и услуг, которые можно продавать через систему BusSystem (отчет о продажах, частью которого будет перечень проданных билетов, перечень остальных проданных услуг, общий размер выручки, расчет Комиссии Посредника и сумма оборота Заинтересованного лица (далее - Расчет), который делается Заинтересованным лицом), Участники однозначно договорились, что Расчет будет отправляться по электронной почте (email) на адрес Посредника, указанный в заголовке настоящего Договора.
7. Оплата Комиссии Посреднику осуществляется на его банковский счет или иным способом, установленным Посредником после входа в личный кабинет Посредника. При достижении суммы вознаграждения 30 евро, Комиссия выплачивается до 15-го календарного дня месяца, следующего за календарным месяцем, в котором Агент осуществил продажу автобусных и железнодорожных билетов, авиабилетов и прочих услуг.
8. Вознаграждение Посредника рассчитывается исключительно в евро (EUR).
9. Заинтересованное лицо устанавливает срок для получения вознаграждения Посредником в 6 (шесть) месяцев от месяца, в котором возникло право на получение комиссии Посредником, то есть при достижении Посредником минимальной суммы заработка в размере 30 EUR. Заинтересованное лицо выплачивает вознаграждение при условии, что Посредник самостоятельно внес в личный кабинет корректные банковские реквизиты. По истечению 6 месяцев от месяца, в котором у Посредника возникло право на получение вознаграждения, если Посредник не выполнил вышеописанное условие, право на получение комиссии считается недействительным.
10. Все расходы Посредника, возникшие при осуществлении расчетов (комиссия банка, комиссии платежных систем и т.д.), включены в Комиссию.

IV.

Территория осуществления деятельности

Посредник имеет право осуществлять деятельность, описанную в настоящем Договоре, на любой территории без ограничений.

V.

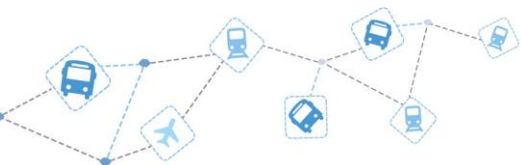
Срок действия договора

Настоящий Договор заключается на неопределенный срок, со сроком расторжения в один месяц, причем этот срок начинается с первого дня месяца, следующего за месяцем, в котором уведомление о намерении расторгнуть Договор от одного Участника было вручено другому Участнику.

VI.

Права и обязанности сторон

1. Стороны обязаны сообщать друг другу без лишнего промедления обо всех обстоятельствах, имеющих для выполнения настоящего Договора принципиальное значение.
2. Для обеспечения продажи автобусных, железнодорожных и авиабилетов, а также остальных



товаров и услуг, которые BusSystem позволяет реализовывать. Заинтересованное лицо сообщит Посреднику необходимую информацию, касающуюся этих операций, и окажет ему необходимое содействие. Прежде всего, Заинтересованное лицо предоставит Посреднику доступ к своей системе бронирования и продаж (BusSystem) посредством онлайн-соединения; Заинтересованное лицо заведет для Посредника специальный пользовательский счет – личный кабинет, причем не позже 3 дней с момента подписания настоящего Договора; в случае каких-либо предполагаемых изменений в системе BusSystem Заинтересованное лицо поставит Посредника в известность об этом не позже чем за 3 дня перед проведением такого изменения. Заинтересованное лицо отвечает перед Посредником за актуальность и обновление своей собственной системы бронирования и продаж, чтобы исключить дублирование бронирования или продажи; при необходимости Заинтересованное лицо обеспечит (в необходимом объеме) ознакомление Посредника (и/или его работников) с функционалом системы BusSystem и работой в системе; Посредник предоставит в данном направлении необходимое содействие.

3. Заинтересованное лицо предоставит Посреднику список Перевозчиков, автобусных и железнодорожных маршрутов, включая подробное описание трассы, пунктов отправления и назначения, отдельных остановок, расписаний рейсов, на которые Заинтересованное лицо продает билеты, а также перечень авиакомпаний и авиарейсов, на которые Заинтересованное лицо продает авиабилеты, включая цены автобусных, железнодорожных и авиабилетов (транспортных ставок/тарифов и возможных сборов), актуальную версию которых Посредник может найти в режиме онлайн через веб-интерфейс www.infobus.eu; выше перечисленные списки будут регулярно обновляться Заинтересованным лицом.

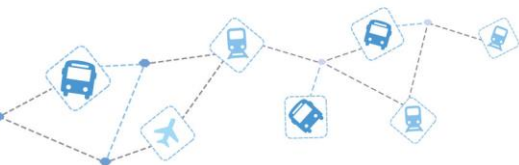
4. Посредник обязан при осуществлении деятельности придерживаться распоряжениям Заинтересованного лица. Отступить от них он может только в случае, если это необходимо в интересах Заинтересованного лица, и Посредник вовремя не может получить его согласие; выполнять свою работу с профессиональным старанием, соблюдать интересы Заинтересованного лица.

5. Посредник обязуется всегда действовать так, чтобы предотвратить возможный ущерб и не создать своими действиями причину для возникновения ущерба; Посредник, прежде всего, обязуется хранить учетные данные к своему пользовательскому счету (логин и пароль) так, чтобы исключить злоупотребление ими, потерять или украсть, в противном случае он в полном объеме отвечает перед Заинтересованным лицом за возникший по этой причине ущерб.

6. Посредник не имеет права сообщить какому-либо третьему лицу данные и информацию, имеющие характер коммерческой тайны, или к которым можно применить постановления О защите коммерческой тайны в смысле положений о коммерческой тайне согласно § 2985 закона № 89/2012, Свод законов, Гражданский кодекс, и которые получил от Заинтересованного лица, также не использовать эти данные и информацию в своих интересах или в интересах третьих лиц, если это может противоречить интересам Заинтересованного лица; это действительно и в отношении данных, которые Посредник узнал не непосредственно от Заинтересованного лица, а при исполнении своих обязанностей по Договору, и использование которых может нанести Заинтересованному лицу вред (за исключением случаев, когда речь идет о предоставлении информации на основании закона, предназначенной суду, органам, задействованным в уголовном процессе, или уполномоченному государственному органу). Данное обязательство длится и после окончания осуществления деятельности Посредника на основании настоящего Договора. Посредник обязуется использовать такие данные или информацию только для выполнения задач Заинтересованного лица; Заинтересованное лицо оставляет за собой право определить, к каким именно данным или информации, Посредником может быть предоставлен доступ в обоснованных случаях третьему лицу, если это будет необходимо для выполнения задач согласно Договору.

7. Посредник имеет право указывать на своём вебсайте, что является коммерческим партнёром Заинтересованного лица и в этом случае размещать логотип Заинтересованного лица.

8. Посреднику категорически запрещается при предоставлении посреднических услуг в продаже



автобусных, железнодорожных и авиабилетов, как и других услуг и товаров, которые доступны к продаже у Заинтересованного лица в системе BusSystem, использовать в URL адресе вебсайта Посредника (в любой связи) слово „INFOBUS“; также запрещается использовать URL адрес, содержащий слово „INFOBUS“ в заголовке блоков текста вебсайта Посредника. То же действует и в отношении слов, созвучных слову „INFOBUS“ или слов, содержащих это слово или заменяющих его.

9. Посредник не имеет права на своём вебсайте, либо как-то иначе, использовать копии (целиком или частично) элементов вебсайта Заинтересованного лица (в частности www.infobus.eu и др.), а также переписывать или имитировать их.

10. Посреднику строго запрещается в каких-либо социальных сетях создавать сообщества от имени Заинтересованного лица (INFOBUS) либо сообщества, которые могут создавать впечатление того, что, Заинтересованное лицо (в частности, INFOBUS s.r.o.) является причастной к деятельности таких сообществ, а также представляться в социальных сетях с использованием логотипа или иных элементов или символов, которые могут связываться с компанией INFOBUS s.r.o.

11. Посреднику категорически запрещается связывать вебсайты Заинтересованного лица (в частности, веб-интерфейс www.infobus.eu и т.д.) с любыми вебсайтами, имеющими следующие тематики: „adult“, „pharma“ или „casino“, либо позволять какую-либо презентацию таких сайтов любым способом (реклама, перенаправление и т.д.), в связи с продажей автобусных, железнодорожных или авиабилетов, также, как и других товаров и услуг, доступных к продаже у Заинтересованного лица.

12. Посредник при осуществлении деятельности обязан строго придерживаться следующих правил продвижения сервиса INFOBUS, установленных Заинтересованным лицом

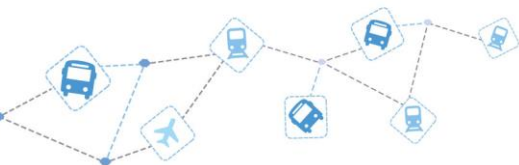
Правила продвижения сервиса INFOBUS

Разрешенные виды трафика:

- λ Pop-up реклама
- λ Контекстная реклама (кроме рекламы по бренду INFOBUS)
- λ Трафик из социальных сетей (таргетированная реклама, размещение объявлений в группах)
- λ Баннерная реклама
- λ Тизерная реклама
- λ Контентные площадки
- λ ClickUnder
- λ Toolbar
- λ YouTube (только рекламные интеграции)
- λ Купоны (только по согласованию с представителем INFOBUS)

Запрещенные виды трафика:

- λ Мотивированный трафик
- λ E-mail рассылки
- λ Adult 18+
- λ Фармацевтика
- λ Азартные игры
- λ Doogway трафик
- λ Создание YouTube канала под именем INFOBUS
- λ Создание страниц и групп в социальных сетях под именем INFOBUS



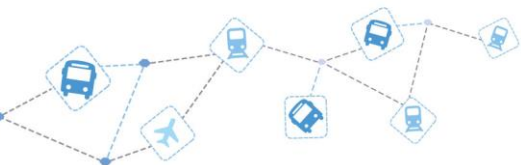
λ Контекстная реклама по бренду INFOBUS, Infobus, infobus, ИНФОБУС, инфобус и т.д.

13. Посредник обязан предоставить Заинтересованному лицу необходимые данные и информацию, связанные с исполнением предмета Договора.
14. Посредник обязуется хранить для нужд Заинтересованного лица все важные документы, полученные им в связи с деятельностью по настоящему Договору в течение срока, пока эти документы могут иметь значение для защиты интересов Заинтересованного лица.
15. Подсчет Клиентов ведется в режиме реального времени перехода на сайт.

VII.

Защита персональных данных

1. Стороны обязуются соблюдать существующий закон о защите персональных данных в соответствии с директивой 2016/679 Европейского парламента и Совета (ЕС) от 27 апреля 2016 года о защите физических лиц в связи с обработкой персональных данных и о свободном перемещении таких данных, а так же об отмене директивы 95/46 / ЕС и делать все необходимое для защиты персональных данных клиентов, которые были получены или опубликованы в связи с выполнением условий настоящего договора.
2. Если Посредник является физическим лицом, то защита персональных данных Посредника заинтересованным лицом обеспечивается настройкой системы обработки персональных данных в соответствии с директивой 2016/679 Европейского парламента и Совета (ЕС) от 27 апреля 2016 года о защите физических лиц в связи с обработкой персональных данных и о свободном перемещении таких данных и с соответствующими связанными чешскими законами, касающимися защиты персональных данных.
Настоящим Посредник выражает согласие с обработкой своих персональных данных: имя, фамилия (или наименование, коммерческое название), адрес проживания (регистрации места жительства) или юридический адрес, регистрационный номер, ИНН, адрес электронной почты, телефонный номер, банковские данные, дата рождения и номер документа, удостоверяющего личность. Посредник обязан указать свои персональные данные правильно, полностью и правдиво; он также обязан без лишнего промедления сообщить Заинтересованному лицу об изменении своих (релевантных) персональных данных, если это произойдет.
3. Обработку персональных данных Посредника Заинтересованное лицо может поручить третьему лицу как обработчику. Персональные данные Посредника без предварительного согласия Посредника не будут передаваться третьим лицам, за исключением обработчиков, работников Заинтересованного лица и компаний, входящих в холдинг INFOBUS. Посредник принимает к сведению, что его персональные данные могут быть переданы административным органам, судам, органам, задействованным в уголовном процессе, на основании законной обязанности Заинтересованного лица.
4. Персональные данные Посредника будут обрабатываться в течение неопределенного срока. Персональные данные Посредника будут обрабатываться в электронной форме автоматизированным способом или на бумажном носителе неавтоматизированным способом.
5. Посредник может в любое время отозвать свое согласие на обработку персональных данных письменным уведомлением, отправленным по адресу Заинтересованного лица.
6. Если у Посредника появятся сомнения о том, что Заинтересованное лицо или обработчик осуществляют обработку его персональных данных способом, противоречащим защите личной и частной жизни Посредника или противоречащим закону, то он может а) потребовать объяснений, б) потребовать устранить сложившуюся ситуацию; прежде всего, речь может идти о блокировании,



внесении изменений, дополнении или удалении персональных данных. Если требование, указанное в предыдущем предложении, будет признано обоснованным, то Заинтересованное лицо или исполнитель должны без промедления устранить несоответствия. Если Заинтересованное лицо или исполнитель не удовлетворят такие требования, то Посредник имеет право обратиться непосредственно в уполномоченный орган по защите персональных данных. Это положение не затрагивает право Посредника обратиться с заявлением непосредственно в уполномоченный орган по защите персональных данных.

7. Если Посредник потребует предоставить информацию об обработке своих персональных данных, то Заинтересованное лицо обязано предоставить ему эту информацию. Заинтересованное лицо имеет право за предоставление информации, указанной в предыдущем предложении, потребовать обоснованную оплату, не превышающую расходы, необходимые для предоставления информации.

8. Посредник соглашается с получением информации, связанной с проездными документами, товарами, услугами и иной деятельностью Заинтересованного лица, а также с рассылкой коммерческих предложений Заинтересованного лица в разумном объеме.

VIII.

Заключительные положения

1. Если Договором не предусмотрено иное, то правовые отношения Сторон регулируются соответствующими положениями закона № 89/2012, Свод законов, (Гражданский кодекс), в действующей редакции.

2. Настоящий Договор вступает в силу и становится действительным в день подписания обеими Сторонами. Изменения и дополнения к настоящему Договору осуществляются по взаимной договоренности и должны иметь письменную форму.

3. Заинтересованное лицо имеет право при презентации своей деятельности, в рекламных материалах и на своих вебсайтах и на сайтах компаний, входящих в холдинг INFOBUS, использовать (публиковать) адекватным способом (так, чтобы исключить ошибку или подмену) коммерческое наименование Посредника и/или логотип (графический знак) Посредника (в том числе и зарегистрированную торговую марку); настоящим Посредник выражает свое однозначное согласие с вышеуказанным (при этом за рекламу Посредника указанным выше способом Заинтересованному лицу не полагается дополнительное вознаграждение). Заинтересованное лицо имеет право показывать и публиковать контакты Посредника и фотографические материалы Посредника на своих вебсайтах и на сайтах компаний, входящих в холдинг INFOBUS, в системе BusSystem.

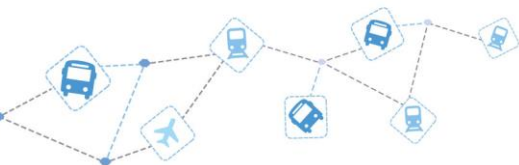
4. Посредник не имеет права уступать или переводить права и обязательства по договорным отношениям на основании настоящего Договора, на третье лицо.

5. Если какое-либо из положений настоящего Договора будет рассматриваться как недействительное или станет недействительным или неисполнимым, это обстоятельство не повлияет на действительность и исполнимость остальных положений настоящего Договора.

Участники обязуются заменить такое недействительное или неисполнимое положение новым, действительным или исполнимым положением (в форме приложения к Договору), формулировка которого будет максимально близкой к намерению, содержавшемуся в изначальном положении и в настоящем Договоре в целом.

6. Любые изменения и дополнения к настоящему Договору осуществляются по взаимной договоренности Сторон исключительно в форме письменного дополнения к настоящему Договору с подписями обеих Сторон.

7. Все извещения и другие уведомления, касающиеся настоящего Договора, должны быть в



письменной форме. В отношении переписки между Сторонами действует, что при необходимости отправить что-либо другой Стороне, они будут пользоваться а) средствами электронной коммуникации (e-mail), письмо в таком случае считается доставленным в момент, когда отправитель получит подтверждение почтового сервера получателя о доставке письма, или б) почтой, посредством поставщиков почтовых услуг, причем соответствующие почтовые отправления (с уведомлением) будут отправлены исключительно на адреса, указанные в данном договоре (в заголовке); если какая-либо из сторон договора изменит адрес доставки, и о новом адресе письменно не известит другую сторону договора, в результате чего возможность доставки будет сорвана, сроком доставки считается день, когда отправитель получит письмо с документами обратно в качестве недоставленного, по причине, что получатель по месту адреса не проживает и новый адрес не известен; то же самое распространяется на случай, если получатель откажется письмо получить.

8. Настоящий Договор изготовлен в электронном виде. Посредник соглашается с условиями этого договора и подтверждает это при клике на согласие.

9. Участники прочитали настоящий Договор и заявляют, что они полностью дееспособны, согласны с его содержанием, Договор составлен на основании правдивых данных, заключается с искренними намерениями, добровольно, без давления, ни один из Участников не заключает его на заведомо невыгодных условиях, и заявляют, что им не известны обстоятельства, которые мешали бы заключить и исполнять Договор надлежащим образом.

Участие в Партнерской программе подразумевает принятие данных условий и правил, и вступает в силу с момента регистрации в программе.